



## Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina y el Caribe

México D.F. 30 de mayo de 2013

S/Inf.1108

### INFORME DE LA SECRETARIA GENERAL DEL OPANAL VIAJE OFICIAL A GINEBRA Y VIENA, ABRIL Y MAYO 2013

Del 17 al 26 de abril la Embajadora Gioconda Ubeda, Secretaria General del OPANAL, viajó a la ciudad de Ginebra donde participó en el II Periodo de Sesiones de la Comisión Preparatoria de la Conferencia de Examen del Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares (TNP). Dentro del marco de este evento sostuvo reuniones bilaterales con el Sr. Theo Peters, Jefe de División para No Proliferación, Desarme, Control de Armas y Control de Exportación del Departamento de Política de Seguridad del Ministerio de Relaciones Exteriores de los Países Bajos; con la Embajadora Dell Higgie, Representante Permanente de Nueva Zelanda ante las Naciones Unidas en Ginebra; con el Embajador Abdul Samad Minty, Representante Permanente de Sudáfrica ante las Naciones Unidas en Ginebra y Presidente de AFCONE (Tratado de Pelindaba); y con el Sr. Barlybay Sadykov, Embajador en Misión Especial del Ministerio de Relaciones Exteriores de Kazajistán. La Secretaria General se reunió con representantes del GRULAC, en su calidad de Estados Miembros de OPANAL. También lo hizo con representantes de ONGs y con estudiantes universitarios que participaron de la PrepCom en calidad de observadores.

El viernes 19 de abril, la Secretaria General sostuvo una reunión con la Sra. Christine Beerli, Vice-Presidenta del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR); también con el Emb. Manuel Dengo, Presidente del Grupo de Trabajo de composición abierta (GTCA) creado por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su Resolución A/RES/67/56, titulada "Promoción de las negociaciones multilaterales de desarme nuclear".

El viernes 26 de abril, la Secretaria General asistió y participó en la reunión preparatoria de la Tercera Conferencia de Estados Partes y Signatarios de Tratados que establecen Zonas libres de Armas Nucleares y Mongolia convocada por los Estados de México y Mongolia.

Posteriormente, viajó a la ciudad de Viena en donde tenía previsto una reunión con representantes de los Estados Miembros del OPANAL, siendo esta la tercera que se realiza desde el 2011. Asimismo se reunió por separado con el Sr. Tibor Tóth y el Dr. Lassina Zerbo, Secretario Ejecutivo y Secretario Ejecutivo Electo, respectivamente, de la Comisión Preparatoria del Organismo para el Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (OTPCEN o en inglés CTBTO). Estaba prevista una reunión con el Director-General del Organismo Internacional de Energía Atómica, Sr. Yukiya Amano, que por razones de cambios internos en la Agencia y de prioridades emergentes en su agenda, no fue posible realizarla quedando pendiente para una fecha posterior. El 16 mayo la Secretaria General participó en la ciudad de Ginebra en las Sesiones del GTCA celebradas en la sede de las Naciones Unidas.

En todas estas reuniones y actividades, la Secretaria General reiteró la visión de OPANAL hacia el 2015plus: Un mundo libre de armas nucleares y los compromisos de la Zona para impulsar las negociaciones hacia un instrumento universal que prohíba las armas nucleares. Asimismo, aprovechó para fortalecer los vínculos de cooperación y coordinación con diversos actores.

## I. REUNIÓN PREPARATORIA DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES ENCARGADAS DEL EXAMEN DEL TRATADO SOBRE LA NO PROLIFERACION DE LAS ARMAS NUCLEARES

La Segunda Sesión del Comité Preparatorio (PrepCom) de la Conferencia de las Partes de 2015 encargada del Examen del Tratado sobre la No Proliferación de Armas Nucleares se llevó a cabo del 22 de abril al 23 de mayo en la sede de las Naciones Unidas en Ginebra. El Presidente designado para esta sesión fue el Embajador Cornel Feruta, Director Político del Ministerio de Relaciones Exteriores de Rumania; la Sra. Angela Kane, Alta Representante de las Naciones Unidas para Asuntos del Desarme, inauguró la sesión resaltando que *“lo que más se necesita ahora en las esferas del TNP es revivir un sentido de progreso hacia adelante— no obstante que sea lento, por difícil que pueda ser.”*

El Embajador Feruta, Presidente de la PrepCom, expresó que era su deseo que en los debates de la PrepCom, el trabajo de los Estados Miembros avanzara de la reafirmación de sus compromisos conjuntos a una evaluación efectiva de sus logros –o sus retrocesos- experimentados hasta el día de hoy.

La Secretaria General asistió a las sesiones comprendidas entre el 22 y 26 de abril y presentó su intervención ante este foro el día miércoles 24, en ella resaltó la necesidad de impulsar las negociaciones multilaterales para el desarme nuclear total y completo; *“ello permitiría reducir la profunda asimetría en la implementación de los tres pilares del TNP, al mismo tiempo que disminuiría el riesgo de seguir fracturando la arquitectura internacional construida a partir de este Tratado, siendo precisamente por ello que se le denomina la piedra angular del régimen de no proliferación. No avanzar en el desarme nuclear sería imaginar el TNP como un triángulo con dos lados.”* Entre otros puntos, reiteró la convicción de Latinoamérica y el Caribe *“de que la creación de las ZLANs son una contribución a la paz y seguridad regionales y del mundo; por ello aun cuando nos sumamos a las expresiones de pesar por la no realización en el 2010 de la Conferencia para el establecimiento de una ZLADM en Medio Oriente, acogemos con optimismo la decisión de Finlandia, como país facilitador, para continuar con los esfuerzos para que esto sea posible.”* Por último, recalcó la importancia de que los Estados Partes del Tratado de Tlatelolco hayan adoptado una Declaración conjunta en 2011, *“donde acordaron sumarse a los esfuerzos de la comunidad internacional para avanzar hacia la negociación de un instrumento universal jurídicamente vinculante que prohíba las armas nucleares. Este consenso es hoy, una de las líneas rectoras de la agenda del Organismo, la cual está concebida sobre la indivisibilidad entre la No Proliferación y el Desarme Nuclear, teniendo como premisa el uso pacífico de la energía nuclear”.* (Documento S/Inf.1106)

Como lo describe el Presidente de la Segunda Sesión de la PrepCom en su Proyecto de Resumen Fáctico<sup>1</sup>, en esta PrepCom los Estados Partes reafirmaron su compromiso con el Tratado de No-Proliferación de Armas Nucleares y recalcaron su decisión de buscar un mundo más seguro para todos y alcanzar paz y seguridad en un mundo sin armas nucleares de acuerdo a los objetivos del Tratado. Estos también subrayaron la importancia fundamental de la implementación efectiva y equilibrada del Tratado en sus tres pilares, el cumplimiento completo con las disposiciones del Tratado, y la suscripción universal al mismo. Además enfatizaron que el fortalecimiento de la implementación del Tratado y de las decisiones de los Estados Partes, el cumplimiento con el Tratado y el tratar efectivamente los asuntos a cumplir, así como la suscripción universal al Tratado, son desafíos esenciales para el proceso de examen. Asimismo, recordaron su profunda preocupación por las consecuencias catastróficas humanitarias de cualquier uso de las armas nucleares; muchos Estados Partes hicieron referencia al daño inaceptable que resultaría de una detonación y expresaron aún mayor preocupación acerca del impacto amplio y a largo plazo en el desarrollo socioeconómico y su expectativa de que las consecuencias humanitarias continuaran siendo abordadas durante el actual ciclo de examen.

Los Estados Partes se refirieron también a la Conferencia sobre el Impacto Humanitario de las Armas Nucleares celebrada en Oslo, los días 4 y 5 de marzo de 2013, al igual que a la Conferencia subsecuente que México organizará para profundizar en el entendimiento de estos asuntos a través de un dialogo factual. Muchos Estados expresaron su preocupación con respecto a que cualquier uso o amenaza de uso de las armas nucleares sería inconsistente con los reglamentos fundamentales del Derecho Humanitario Internacional.

Los Estados Partes expresaron profunda preocupación ante el continuo estancamiento de la Conferencia de Desarme, incluyendo la incapacidad persistente para acordar e implementar un programa de trabajo convenido, amplio y equilibrado, a pesar de nuevos intentos de alcanzar consensos. Asimismo, subrayaron la importancia urgente de la entrada en vigor del Tratado de Prohibición Completa de Ensayos Nucleares, como elemento fundamental del régimen internacional de desarme nuclear y no-proliferación.

Un aspecto relevante del Debate General fue la mención que muchos Estados Miembros hicieron con respecto a las consecuencias humanitarias de las armas nucleares, sobre ello, la República de Sudáfrica presentó un discurso en nombre de 74 Estados, demostrando la importancia que se ha

---

<sup>1</sup>Draft Chairman's factual summary NPT/CONF.2015/PC.II/CRP.2

venido generando sobre el tema entre las Zonas Libres de Armas Nucleares y sus Estados Miembros.

La mañana del miércoles 24 de abril estuvo dedicada a la participación de organizaciones de la sociedad civil, el formato de este año incluyó varias presentaciones así como un panel. Entre los participantes se encontraron el Sr. Ward Wilson, director de *Rethinking Nuclear Weapons Project*; el representante de *Mayors for Peace*; y un sobreviviente de Hiroshima –hibakusha-. En representación de la juventud mundial intervinieron las organizaciones *Ban All Nukes generation (BANg)* y *Nuclear Age Peace Foundation*. Por último tuvo lugar el panel que conformaron los representantes de *International Campaign to Abolish Nuclear Weapons (ICAN)*, *International Physicians for the Prevention of Nuclear War (IPPNW)*, *Reaching Critical Will*, *Global Action to Prevent War*, y del *Project Ploughshares*.

El Clúster I estuvo centrado en desarme nuclear, lo cual direccionó al subtema de las garantías de seguridad. Muchos delegados continuaron subrayando los esfuerzos realizados sobre las consecuencias humanitarias del uso de armas nucleares y la dimensión humanitaria hacia el desarme. Muchos Estados Miembros abordaron el papel que ocupan las armas nucleares en las doctrinas nacionales en materia militar o de seguridad, algunos de los P5 mencionaron lo importante que es la capacidad de disuadir un ataque nuclear. Con respecto a las garantías negativas de seguridad, los discursos de los Estados libres de armas nucleares convergieron en que la única garantía contra el uso o amenaza de uso de las armas nucleares es su eliminación total, entre tanto que esto se logra, las garantías de seguridad jurídicamente vinculantes son fundamentales.

El Clúster II estuvo centrado en asuntos referentes a la no proliferación, especialmente en el ámbito regional y la propuesta de la Conferencia sobre la creación de una Zona Libre de Armas Nucleares y otras Armas de Destrucción Masiva en el Medio Oriente.

En términos generales, ésta fue una Reunión polarizada, incluso más que el año pasado. No solo en posiciones con respecto a ciertos Estados sino y sobre todo en relación a las posiciones para avanzar y cómo en los tres pilares del TNP, especialmente en el Desarme Nuclear. También quedaron en evidencia posiciones más contundentes hacia este último propósito, como la Declaración Humanitaria, la intervención de Austria y en esa misma línea la de Estados latinoamericanos.

## II. SEGUNDA REUNIÓN PREPARATORIA PARA LA CONFERENCIA DE ZONAS LIBRES DE ARMAS NUCLEARES Y MONGOLIA 2015

En el Palais des Nations en Ginebra, el viernes 26 de abril se llevó a cabo la Segunda Reunión Preparatoria para la Conferencia de Zonas Libres de Armas Nucleares y Mongolia - 2015, dentro del marco de la Comisión Preparatoria de la Conferencia de Examen del TNP 2013.

La reunión fue convocada por México y Mongolia, en ausencia de una convocatoria que se esperaba fuera de los organizadores de la III Conferencia del 2015. Estuvo copresidida por el Embajador Juan José Gómez Camacho de México y el Embajador Luvsantseren Orgil de Mongolia. Asistieron 28 Estados Miembros de ZLANs, dos Estados Observadores, dos representantes de organismos internacionales y representantes de la sociedad civil.

En su intervención, la Secretaria General se refirió a los avances que las ZLANs han registrado en los últimos años reafirmando que este es un “tiempo oportuno y necesario para fortalecer la coordinación y la cooperación entre las Zonas, aun cuando reconozco lo complejo y difícil que esto resulta”. Reiteró que “sigue siendo importante que se reflexione sobre las experiencias relevantes de cada Zona y sobre el conjunto de éstas; también sobre la identificación de temas de interés común y los mecanismos más efectivos para la cooperación y la coordinación entre las ZLANs”. Recordó la convicción de la Región de América Latina y el Caribe “sobre la importancia de construir un liderazgo compartido entre las cinco ZLANs y Mongolia, por lo cual ven con muy buenos ojos el compromiso de Indonesia para organizar la III Conferencia”. También, transmitió los procesos de articulación de la Agenda para el Desarme Nuclear que está viviendo la región latinoamericana y caribeña, señalando la importancia política que ello implica”. Por último, señaló que la III Conferencia debería tener “avances concretos, aunque sean pequeños, por lo que no deberíamos quedarnos tan solo en la repetición de Declaraciones o Documentos Finales”.

Los participantes subrayaron que las zonas libres de armas nucleares no son un fin en sí mismas ni tampoco sustituyen los esfuerzos por alcanzar el desarme nuclear. También exhortaron a los Estados Miembros de las ZLANs a fortalecer la cooperación mutua para así lograr los objetivos de su agenda común; así como expresaron su apoyo al establecimiento de zonas libres de armas nucleares en diferentes partes del mundo, incluyendo el Medio Oriente.

Por su parte, los representantes de los Estados Poseedores de Armas Nucleares informaron sobre el status de sus procesos de firma y ratificación de los protocolos adicionales a los tratados que establecen zonas libres de armas nucleares.

Para concluir, la delegación de Indonesia confirmó, que con instrucciones del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, asumía la coordinación de la III Conferencia de Zonas Libres de Armas Nucleares de 2015. No quedó evidenciado en esta reunión quien asumiría la organización de la Tercera Reunión Preparatoria hacia el 2015.

Puesto que el tema de la coordinación de la tercera y última reunión preparatoria para dicha Conferencia quedó pendiente, la Secretaria General, con la intención de promover que otros Estado desnuclearizados se interesen en asumir tal responsabilidad si esto fuere necesario, tuvo conversaciones con el Embajador Barlybay Sadykov de Kazajistán, Jefe de la Delegación de ese País del Asia Central, como se describe en el apartado V, sección d) del presente informe.

### **III. REUNIÓN CON EL GRUPO DE LATINOAMERICA Y EL CARIBE (GRULAC)**

La Misión permanente de la República Argentina en Ginebra convocó a los Estados Miembros del OPANAL a una reunión con la Secretaria General, el día miércoles 24 de abril. Asistieron representantes de Argentina, Brasil, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela. La Secretaria General agradeció a la Misión Argentina la coordinación de dicha reunión, así como a todos los asistentes por su presencia. Fue necesario presentar brevemente los propósitos del Tratado de Tlatelolco y del OPANAL, lo mismo que su agenda actual, debido a que varias misiones no cuentan con funcionarios a cargo del tema del desarme y no proliferación nuclear. La Secretaria General informó acerca de los trabajos que realiza el Organismo en materia de sistematización de las experiencias relevantes y los esfuerzos para publicarlas, así como de la labor importante que realizan los Grupos de Trabajo (Sistema de Control, Educación y Financiero). Enfatizó sobre el proceso de revitalización del Organismo y su visión hacia 2015plus. Resaltó la importancia del patrimonio político que posee Latinoamérica y el Caribe al crear la primera zona libre de armas nucleares del mundo, así como el hecho de ser el único Tratado cuyos Protocolos Adicionales han sido firmados y ratificados por los P5.

Aprovechó la ocasión para informar a los delegados sobre los excelentes resultados del Acto Conmemorativo y del Seminario Internacional celebrados con motivo del 45º Aniversario de la firma del Tratado de Tlatelolco, al igual que sobre la publicación de las memorias de dicha conmemoración que se encuentra en proceso.

La Secretaria General informó también acerca de la nueva agenda del Organismo, en la cual se busca la coordinación con las ZLANs existentes y el fortalecimiento de los vínculos con ABACC y el OIEA. La Secretaria General hizo hincapié en el cumplimiento de las obligaciones por parte de los

Estados Miembros, particularmente con el Artículo 14, siendo que en 2013, por primera vez en la historia del Organismo, los 33 Estados Miembros presentaron los informes correspondientes.

La Secretaria General destacó la importancia de las declaraciones emitidas por la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) con respecto al tema del Desarme Nuclear y la coordinación con el OPANAL, ya que estas se dirigen a un trabajo conjunto y coordinado, especialmente con miras a la Reunión de Alto Nivel a realizarse este año en la ciudad de Nueva York.

La Secretaria General agradeció a la Misión de Argentina por haber encabezado la coordinación de los trabajos del OPANAL en 2012 y pidió apoyo a los demás delegados en esta tarea. Por su parte, Argentina se ofreció a seguir coordinando hasta tanto algún Estado decida asumirla.

Con respecto a la XXIII Sesión Ordinaria de la Conferencia General del OPANAL a celebrarse el 21 y 22 de agosto de este año en la Ciudad de Buenos Aires Argentina, la Secretaria General informó que entre los temas de la agenda estarían los relacionados a los Grupos de Trabajo, así como el tema de las consecuencias humanitarias del uso de armas nucleares. En materia de Educación, compartió que OPANAL sigue trabajando para lograr a finales de 2013 o a inicios del 2014, la implementación de la Propuesta de Curso sobre Desarme Nuclear y No Proliferación (2012).

Los delegados de Argentina, Chile, Costa Rica, México y Uruguay agradecieron a la Secretaria General por sus esfuerzos y subrayaron la importancia de trabajar y fomentar el tema de la educación para el desarme y la no proliferación. La Secretaria General resaltó que es necesario que los Estados asuman la responsabilidad de educar a su población con respecto a estos temas, subrayó también que OPANAL trabaja en establecer vínculos que fortalezcan el tema de Educación, como por ejemplo la implementación del Acuerdo Marco de Cooperación con el Instituto Latinoamericano de la Comunicación Educativa (ILCE) y la cooperación que se está dialogando con Países Bajos; en esta misma línea destaco así la comunicación con organizaciones no gubernamentales, como *International Campaign to Abolish Nuclear Weapons (ICAN)* y académicos.

#### **IV. REUNIONES BILATERALES**

En el marco de la PrepCom, al igual que los años anteriores, la Secretaria General aprovechó para reunirse con representantes de diversos Estados para continuar fortaleciendo su relación con OPANAL y trabajar de manera conjunta temas de interés común.

- a) **Grupo de Trabajo de composición abierta (GTCA).** En reunión bilateral con el Embajador Manuel Dengo, Representante Permanente de Costa Rica ante la Oficina de Naciones Unidas en Ginebra, y Presidente del GTCA del creado por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su Resolución A/RES/67/56, titulada “Promoción de las negociaciones multilaterales de desarme nuclear”; la Secretaria General abordó el tema de la situación actual de las negociaciones multilaterales en materia de desarme nuclear desde la perspectiva de América Latina y el Caribe. El Presidente del GTCA compartió los avances en las consultas realizadas los últimos meses y transmitió las expectativas de la comunidad internacional sobre los resultados que arrojen las Sesiones del GTCA a celebrarse del 14 al 24 de mayo en Ginebra. Asimismo, solicitó a la Secretaria General su presencia y participación para tales sesiones, subrayando la experiencia de más de 45 años que posee la ZLAN de América Latina y el Caribe en esta materia. La Secretaria General agradeció la invitación y reiteró la voluntad de OPANAL en seguir sumándose a los esfuerzos de la comunidad internacional en la construcción de un mundo libre de armas nucleares.
- b) **Países Bajos.** En reunión bilateral con el Sr. Theo Peters, Jefe de División para No Proliferación, Desarme, Control de Armas y Control de Exportación del Departamento de Política de Seguridad del Ministerio de Relaciones Exteriores de los Países Bajos, la Secretaria General dio seguimiento al tema de Educación y la Propuesta de OPANAL sobre el Curso de Desarme Nuclear y No Proliferación. El Sr. Peters explicó que por lo adelantado de las reuniones (esta es la tercera) ahora corresponde al OPANAL la presentación de un Proyecto de Cooperación en el que se identifiquen la aplicación de los recursos y un cronograma de ejecución. Señaló que el monto no sería alto a lo cual la Secretaria General le dijo que éste se sumaría a lo que está desarrollando el Organismo desde inicios de año por lo cual sería muy importante compartir la inversión en el programa de educación. También reiteró que su país apoya ampliamente este tipo de proyectos puesto que la educación para el desarme nuclear es muy importante en su agenda. Por otra parte la Secretaria General le preguntó al Sr. Peters si ellos estarían en disposición en apoyar la publicación en inglés del libro sobre las Experiencias relevantes de la Zona Libre de armas nucleares de la América Latina y el Caribe, a lo que él respondió que podría ser posible. Sobre este punto acordaron que el OPANAL enviaría una propuesta de presupuesto para su consideración. La Secretaria General agradeció al Sr. Peters su disposición y apoyo, acordando ambos mantenerse en comunicación para trabajar e impulsar conjuntamente estos proyectos.



- c) **Nueva Zelanda.** En reunión bilateral con la Embajadora Dell Higginson, Representante Permanente de Nueva Zelanda ante las Naciones Unidas en Ginebra; la Secretaria General expuso la necesidad de redoblar esfuerzos para lograr resultados concretos en la III Conferencia de Zonas Libres de Armas Nucleares. Ambas coincidieron en que el formato de las reuniones del Comité Preparatorio a la Conferencia debería incluir una sesión a puerta abierta, y otra a puerta cerrada, con el objetivo de que los Estados Miembros de las ZLANs puedan abordar temas sustantivos a profundidad. Acordaron mantenerse en contacto para coordinar actividades conjuntas que promuevan el avance en los preparativos a la III Conferencia.
- d) **Sudáfrica.** En reunión bilateral con el Embajador Abdul Samad Minty, Representante Permanente de Sudáfrica ante las Naciones Unidas en Ginebra, en su condición de Presidente de la Comisión Africana de Energía Nuclear (AFCONE); la Secretaria General abordó el tema de la III Conferencia de Zonas Libres de Armas Nucleares a realizarse en 2015. El Embajador Minty expresó que la ZLAN de África y su Organismo, AFCONE, se encuentra en un estado de desarrollo estructural debido a su reciente creación. Ambos coincidieron en que la coordinación entre ZLANs es necesaria para poder llegar a documentos finales significativos y concretos. El Embajador Minty agregó que se requiere alcanzar consensos entre los Estados Miembros de cada ZLAN para poder generar posiciones conjuntas que reflejen de manera concreta su perspectiva con respecto a los temas de la agenda de desarme nuclear y no proliferación. Acordaron mantenerse en contacto para coordinar esfuerzos que promuevan el avance en los preparativos a la III Conferencia de ZLANs.
- e) **Indonesia.** En reunión bilateral con el Embajador Triyono Wibowo, Jefe de su Delegación y Representante Permanente ante Naciones Unidas y la OMC y otros organismos internacionales en Ginebra, la Secretaria General abordó el tema de la coordinación de la III Conferencia de ZLANs a realizarse en 2015. EL delegado de Indonesia le afirmó que el Ministerio de Relaciones Exteriores de su país confirmaba la asunción de la coordinación de dicha Conferencia. La Secretaria General reiteró la voluntad de OPANAL en seguir sumándose a los esfuerzos de las ZLANs para lograr ir más allá de los Documentos Finales de las dos conferencias anteriores, así como la disposición de colaborar, en la medida de lo posible, con Indonesia en sus trabajos hacia el 2015.

- f) **Kazajistán.** En reunión bilateral con el Sr. Barlybay Sadykov, Embajador en Misión Especial del Ministerio de Relaciones Exteriores de Kazajistán, la Secretaria General abordó el tema de la cooperación y coordinación del trabajo conjunto entre las ZLANs con una visión hacia la III Conferencia de 2015. El Embajador Sadykov expresó que es del interés de su país el promover los esfuerzos conjuntos de las ZLANs en favor de un mundo libre de armas nucleares. La Secretaria General abordó el tema de la Tercera Reunión Preparatoria de la Conferencia de ZLANs a celebrarse en 2014 y le preguntó que si en el caso de que Indonesia no coordinase dicha Reunión, Kazajistán estaría interesado en asumir esta responsabilidad. El Embajador Sadykov expresó que para ello era necesario conocer las obligaciones que esta tarea conlleva para que el Ministerio de Relaciones Exteriores de su país valorara tal posibilidad. Acordaron seguir en comunicación para dar seguimiento a este tema, previendo la necesidad de llevar a cabo las gestiones debidas en tiempo y forma.

#### V. ORGANISMOS NO GUBERNAMENTALES

**Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR).** El viernes 19 de abril, la Secretaria General se reunió con la Sra. Christine Beerli, Vice-Presidenta del Comité Internacional de la Cruz Roja, en sus oficinas centrales con el propósito de fortalecer la relación entre el CICR y el OPANAL; acompañando a la Sra. Beerli estuvieron la Sra. Patricia Danzi, Jefa de Operaciones del CICR para América y el Sr. Patrick Zahnd, Asesor Jurídico Continental del CICR. En esta reunión se abordó la Conferencia de Oslo de 2013 sobre las consecuencias humanitarias del uso de armas nucleares, así como al ofrecimiento de México para ser el anfitrión de esta conferencia en 2014. La Secretaria General expresó que OPANAL trabajará en la región para apoyar conjuntamente al gobierno de México en la realización de esta actividad, resaltando que las consecuencias humanitarias del uso de las armas nucleares es un tema contenido en la Agenda del Organismo, para el cual se considera la presentación de un proyecto de resolución durante las sesiones de la Conferencia General del OPANAL a celebrarse en agosto de este año. La Sra. Beerli expresó el interés del CICR en cooperar y colaborar con OPANAL y con el gobierno de México para dar impulso a los temas convergentes en sus respectivas agendas. La Secretaria General reafirmó la importancia de la participación del CICR en estos eventos, ya que apoya el cumplimiento del Derecho Internacional Humanitario. La Sra. Beerli extendió la invitación a la Secretaria General para participar en la Conferencia Continental de Comisiones Nacionales del CICR sobre Derecho Internacional Humanitario que tendrá lugar en San José, Costa Rica, del 10 al 12 de Septiembre 2013. La

Secretaria General agradeció la invitación y expresó que es necesario trabajar conjuntamente para poder impulsar acciones que permitan el progreso de estos temas a nivel global. Acordaron mantenerse en comunicación para seguir sumando esfuerzos en la construcción de un mundo más seguro y sin armas nucleares.

## VI. ACTIVIDADES PARALELAS A LA PREPCOM DEL TNP 2013

- a) **Soka Gakkai International (SGI).** Miércoles 24 de abril. La Secretaria General fue invitada por el Sr Kimiaki Kawai, Director del Programa de Asuntos de Paz de SGI, a la presentación de los resultados de la *Encuesta sobre las Actitudes de los Jóvenes hacia las Armas Nucleares y sus Consecuencias Humanitarias (Survey on Youth Attitudes toward Nuclear Weapons and Their Humanitarian Consequences)*. La Secretaria General expresó que la importancia de las consecuencias humanitarias de las armas nucleares es un tema que se encuentra en la agenda del OPANAL, el cual necesita ser promovido a nivel mundial. Ambos acordaron que es necesario seguir trabajando conjuntamente para lograr el objetivo común de un mundo libre de éstas armas.
  
- b) **International Network of Emerging Nuclear Specialists (INENS).** La Secretaria General fue invitada por la Sra. Meena Singelee, Directora Ejecutiva de INENS, a presentar el discurso inaugural de la Conferencia Regional de América Latina y el Caribe que realizará INENS en conjunción con la Secretaría de Relaciones Exteriores de México los días 9 a 12 de junio de 2013 en la Ciudad de México. La Secretaria General agradeció la invitación y acordó mantenerse en contacto para confirmar su participación. La misión de INENS es promover el diálogo con la próxima generación de expertos en materia nuclear y desarrollar recomendaciones políticas prácticas sobre asuntos nucleares.
  
- c) **Delegaciones Juveniles.** Jueves 25 de abril. La Secretaria General fue invitada a impartir una cátedra sobre la ZLAN de América Latina y el Caribe a los jóvenes de las delegaciones de Nagasaki, *Ban All Nukes Generation* y *Nuclear Age Peace Foundation*. La Secretaria General presentó a los jóvenes el proceso de creación y consolidación de la ZLANALC, así como algunas de sus lecciones aprendidas y buenas prácticas durante los 45 años de su existencia. Posteriormente, abordó el tema de la creación de una ZLAN o ZLADM en el Medio Oriente. La reunión finalizó con una breve sesión de preguntas y respuestas. Los

organizadores agradecieron a la Secretaria General su apoyo y tiempo. La Secretaria General agradeció la invitación y exhortó a los jóvenes a seguir trabajando por un mundo libre de armas nucleares.

- d) **Grupo de América Latina y el Caribe (GRULAC) & International Campaign to Abolish Nuclear Weapons (ICAN).** El jueves 25 de abril, GRULAC en conjunción con ICAN convocaron a un desayuno informal para abordar el tema del Grupo de Trabajo creado por la Resolución A/RES/67/56 de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la *“Promoción de las Negociaciones Multilaterales del Desarme Nuclear”* presidido por la Misión Permanente de Costa Rica en Ginebra. El Embajador Manuel Dengo, Representante Permanente de la Misión Permanente de Costa Rica ante la Oficina de Naciones Unidas en Ginebra, inició la reunión explicando que los principales objetivos del periodo inicial de sesiones de dicho grupo de trabajo era el de *“evaluar la situación actual e incorporar las contribuciones de todos”*. Asimismo, explicó que el formato de las sesiones sería mediante intervenciones formales primeramente, para después partir a conversaciones.

Los representantes de Estado presentes coincidieron en que es necesario seguir sumando esfuerzos para poder impulsar las negociaciones multilaterales en materia de desarme nuclear, invitando a participar tanto a Estados, como organismos internacionales, ONGs y la sociedad civil. Por su parte, el representante de ICAN expresó que están en la mejor disposición de apoyar las actividades de este Grupo de Trabajo, de manera económica y en los espacios multilaterales.

- e) **World Future Council.** Miércoles 24 de abril. La Secretaria General se reunió con el Sr. Rob van Riet, Coordinador del Programa de Desarme del *World Future Council*, con motivo de responder a un cuestionario que sustente la postulación del Tratado de Tlatelolco y OPANAL para el *“Future Policy Award”*, que este año premiará a la política de desarme que contribuya a alcanzar la paz, el desarrollo sustentable y la seguridad. La lista de las postulaciones finalistas será publicada el mes de junio y la ceremonia de premiación se llevará a cabo en la sede de las Naciones Unidas en la ciudad de Nueva York durante la Semana de Desarme, del 24 al 30 de octubre de 2013.
- f) **Alcaldes por la Paz (*Mayors for peace*).** La Secretaria General sostuvo conversaciones con el Sr. Aaron Tovish, representante de esta organización con el motivo de continuar

compartiendo información y coordinando acciones en favor del desarme nuclear y la no proliferación.

## **VII. VIENA, AUSTRIA**

Del 29 al 2 de mayo la Secretaria General viajó a Viena con el propósito de reunirse con representantes de los organismos internacionales vinculados al OPANAL y con los Estados Miembros, en el formato de las reuniones del GRULAC. Todas las reuniones se coordinaron desde la Ciudad de México previamente.

### **1. COMISIÓN PREPARATORIA DEL ORGANISMO PARA EL TRATADO DE PROHIBICIÓN COMPLETA DE LOS ENSAYOS NUCLEARES (OTPCEN o en inglés CTBTO)**

**a.1)** El martes 30 de abril, la Secretaria General se reunió con el Sr. Tibot Tóth, Secretario Ejecutivo de la OTPCEN (en inglés CTBTO) para abordar los temas de cooperación entre ambos organismos que se trataron en los últimos 3 años. A esta reunión y a la reunión con el Dr. Lasina Zerbo, la Secretaria General fue acompañada por el Secretario Carlos Rollemberg de Resende, siendo Brasil el país coordinador de los trabajos del OPANAL en Viena hasta diciembre del 2013. Esta fue más bien una reunión protocolaria siendo que el Sr. Tóth termina su mandato a finales de este semestre. El Sr. Tóth reconoció el liderazgo de OPANAL a nivel global en materia de desarme nuclear y no proliferación, así como la experiencia que respalda los casi 50 años de su existencia.

**a.2)** Posteriormente, el día jueves 2 de mayo, la Secretaria General se reunió con el Dr. Lassina Zerbo, Secretario Ejecutivo Electo de la OTPCEN (en inglés CTBTO), con el propósito de conversar sobre la continuidad de la relación y la cooperación entre ambas instancias. Se destacaron los temas de Educación y las posibilidades de cooperación que el CTBT puede brindar a los Estados en diversas áreas, incluidas las relacionadas a hechos naturales como lo son terremotos y tsunamis. La Secretaria General presentó los temas fundamentales de la agenda del Organismo en materia de Educación y en su visión hacia el 2015 plus. El Dr. Zerbo, quien asumirá esta posición en Agosto de 2013, transmitió a la Secretaria General la convicción de continuar trabajando conjuntamente con OPANAL por un mundo libre de armas nucleares. Estuvieron presentes las funcionarias Nalinie Sewpersadsingh y Elizabeth Abela Hampel de la OTPCEN, a quienes, en seguimiento a esta reunión, se les hizo llegar la Declaración de los Estados Miembros del OPANAL presentada ante la Asamblea General de las Naciones Unidas en 2011.

## **2. ORGANISMO INTERNACIONAL DE LA ENERGIA ATÓMICA (OIEA)**

Se tenía prevista una reunión con el Director-General del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) Sr. Yukiya Amano, la cual quedó pospuesta para otra ocasión, debido a cambios emergentes en la Agencia que coincidieron con los días de la visita de la Secretaria General a Viena. El tema que estaba planteado para tratar en esa reunión sigue vigente por ser de gran importancia para el OPANAL. Es la propuesta de la Secretaria General para que ambas agencias realicen consultas sobre el Convenio de Cooperación y el Sistema de Control establecido en el Tratado de Tlatelolco.

## **3. REUNIÓN CON EL GRUPO DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE (GRULAC)**

Esta reunión fue convocada por el Embajador de Guatemala a solicitud de Brasil como país coordinador de los trabajos del OPANAL en Viena. Fue la tercera que ha tenido lugar en Viena desde el 2011, por lo que la Secretaria General abordó directamente el seguimiento de los temas sustantivos del Organismo. Fue una reunión muy interactiva e intensa ya que los representantes de los Estados tenían conocimiento de los temas y de la agenda del OPANAL. Podría decirse que no fue una reunión de información sino más bien de seguimiento y de reflexión conjunta sobre el rol del Organismo y la importancia de la ZLAN de nuestra región. Resultados como este, se dan por la continuidad de las reuniones y por los trabajos de coordinación que se iniciaron desde el 2010, así como por la responsabilidad con que los han asumido los países coordinadores. Participaron un buen número de Estados; entre ellos: Chile, Brasil, Guatemala, Perú, Cuba, Ecuador, Venezuela, México, Costa Rica y Panamá.

## **4. REUNIÓN CON EL REPRESENTANTE DE LA MISIÓN DE BRASIL EN VIENA A CARGO DEL OIEA y OTROS ORGANISMOS INTERNACIONALES**

La Secretaria General se reunió con el Sr. Embajador Laercio Antonio Vinhas, Representante Permanente de Brasil ante el OTPCEN y Representante Residente ante el OIEA; el Ministro Ricardo Ayrosa, Representante Permanente Alterno ante el OIEA y el OTPCEN quien a su vez tiene a su cargo la coordinación de los trabajos del OPANAL; y con el Secretario Carlos Rollemberg de Resende, también Representante Permanente Alterno ante el OIEA y el OTPCEN. Conversaron sobre la importancia de los trabajos de coordinación y repasaron los temas a los que se les podría dar seguimiento. La Embajadora agradeció el apoyo de Brasil en esta coordinación y subrayó la importancia de que sigan

siendo, a través de esta coordinación, un puente para asegurar la comunicación del OPANAL con sus Estados Miembros en esa ciudad.

## VII. GINEBRA

### 5. GRUPO DE TRABAJO DE COMPOSICIÓN ABIERTA “PROMOCIÓN DE LAS NEGOCIACIONES MULTILATERALES DE DESARME NUCLEAR”

Del 14 al 24 de Mayo en Ginebra, se celebraron las primeras sesiones del Grupo de Trabajo de Composición Abierta creado por la Asamblea General de las Naciones Unidas en seguimiento a su Resolución A/RES/67/56 titulada “Promoción de las negociaciones multilaterales de desarme nuclear”.<sup>2</sup>En la reunión organizativa del 14 de marzo de este año, los Estados Miembros participantes eligieron como Presidente de este Grupo al Embajador Manuel Dengo, Representante Permanente de la Misión de Costa Rica ante la Oficina de Naciones Unidas en Ginebra; así como acordaron el marco organizacional del proceso y el calendario de actividades que el Grupo deberá seguir a lo largo del año.

El martes 14 de mayo, el Presidente subrayó en su discurso inaugural su firme propósito de trabajar por el cumplimiento del mandato del Grupo Abierto de una forma transparente e incluyente, que el Grupo es una instancia deliberativa, no negociadora, y que su informe final reflejaría “todas las propuestas que se hicieran”. Además identificó temas específicos para los debates de estas sesiones, los cuales derivaron de sus intensas consultas previas con Estados Miembros y Organizaciones, y fueron estructurados en dos clústers principales:

- 1.- Hacer un balance de los compromisos existentes sobre desarme nuclear a nivel unilateral, bilateral y multilateral, al igual que las propuestas sobre desarme nuclear que ya han sido presentadas;
- 2.- Aspectos, perspectivas y desafíos correspondientes al desarme nuclear y a las negociaciones multilaterales del desarme nuclear.

En los diferentes paneles participaron expertos de Estados Miembros del TNP, organismos internacionales, académicos y de la sociedad civil. En sus intervenciones, la gran mayoría de ellos expresó que el progreso en las negociaciones sobre desarme nuclear no es suficiente y necesita agilizarse. Se presentaron muchas iniciativas y propuestas para avanzar en este tema, abarcando desde la sugerencia de negociar un tratado que prohíba las armas nucleares hasta el analizar opciones para negociar un tratado de reducción de materiales fisionables.

---

<sup>2</sup> Asamblea General de las Naciones Unidas A/RES/67/65, 4 Enero 2013.

La Secretaria General presentó su intervención ante este foro el día 16 de mayo, enfatizando que *“Han transcurrido 50 años, medio siglo desde que se negoció el establecimiento de la primera ZLAN en un territorio densamente habitado. El mundo sigue en espera de que se establezca una Zona Libre de Armas de Destrucción Masiva en Medio Oriente pero sobre todo que el planeta sea una ZLAN. Las preguntas que siguen subsistiendo son: ¿en qué punto nos encontramos en el largo camino del desarme nuclear? ¿qué podemos hacer para avanzar? y ¿cómo? si en el inventario tenemos una maquinaria del desarme que está paralizada. Por esta razón espacios como este son una puerta para compartir no solo deseos legítimos, sino también ideas y propuestas que aclaren el camino a seguir. Asimismo, la Secretaria General reiteró que “en nuestra región estamos listos para trabajar con los Estados, con organismos internacionales, con otras ZLANs y con organizaciones de la sociedad para avanzar en el largo camino hacia un mundo libre de armas nucleares. Tenemos la convicción que ese es el único camino posible y no descansaremos hasta alcanzar ese objetivo prioritario en favor de la Humanidad”.* (Documento S/Inf.1107). El panel en el que participó la Secretaria General, se caracterizó por la cantidad de intervenciones y preguntas de representantes de Estados y por las controvertidas posiciones.

En los paneles se abordaron temas referentes a la transparencia, la construcción de confianza y la verificación; la perspectiva sobre el marco necesario para lograr y mantener un mundo libre de armas nucleares; las zonas libres de armas nucleares; los diferentes enfoques hacia el desarme nuclear; los roles y responsabilidades para el desarme nuclear; y el rol de los parlamentarios en promover esta causa.

Las próximas sesiones de este Grupo se llevarán a cabo durante el verano y, por mandato de la misma Asamblea General de las Naciones Unidas, éste deberá presentar un informe ante la Asamblea durante su 68º Período de Sesiones.

## **CONCLUSIÓN**

La participación en las Reuniones preparatorias de la IX Conferencia de Examen del TNP y de la III Conferencia de ZLANs, las dos a realizarse en el 2015, así como la participación en la convocatoria del Grupo Abierto creado por la Asamblea General de la ONU fueron escenarios muy propicios para continuar proyectando los trabajos del OPANAL y el fortalecimiento de sus relaciones con diversos actores en el ámbito regional. Este viaje en su conjunto cumplió con ese objetivo, quedando por retomar la reunión con el Director de la OIEA con el fin de gestionar las vitales consultas entre ambos organismos.